

LEGE**pentru modificarea și completarea unor acte legislative**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Articolul I. – Capitolul I, secțiunea III, Titlul 3 din Clasificatorul unic al funcțiilor publice, aprobat prin Legea nr. 155 din 21 iulie 2011 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2016, nr. 164 - 165, art. 480), cu modificările ulterioare, se completează cu poziția C33, cu următorul cuprins:

„C33	Interpret/ traducător în instanța de judecată	- asigură desfășurarea procesului de judecată în conformitate cu normele de drept procesual și traducerea orală sau textelor scrise dintr- o limbă în alta și/sau în traducerea semnelor celor surzi, muți ori surdomuți, mijlocind astfel înțelegerea dintre două sau mai multe persoane	- 2 ani de experiență profesională în domeniu; - abilități de utilizare a computerului ”
------	--	---	---

Articolul II. – Anexa nr.2 din Legea nr.48 din 22 martie 2012 privind sistemul de salarizare a funcționarilor publici (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2012, nr. 63, art. 213), cu modificările ulterioare, se completează după cum urmează:

1. Secțiunea „Consiliul Superior al Magistraturii, Curtea Supremă de Justiție”:

la poziția „C26”, cifra „14” se substituie cu cifra „15”;

la poziția „C28”, cifra „9” se substituie cu cifra „11”;

se completează cu poziția:

”C33	Interpret/ traducător	9	- ”
------	-----------------------	---	-----

2. secțiunea „Curțile de Apel”:

la poziția „C26”, cifra „9” se substituie cu cifra „10”;

la poziția „C28”, cifra „7” se substituie cu cifra „9”;

se completează cu poziția:

”C33	Interpret/ traducător	7	- ”
------	-----------------------	---	-----

3. secțiunea „Judecătoriile, inclusiv cea militară”:

din titlul cuvintele „ , inclusiv cea militară” se exclud;

la poziția „C26”, cifra „7” se substituie cu cifra „8”;

la poziția „C28”, cifra „5” se substituie cu cifra „7”;

se completează cu poziția:

”C33	Interpret/ traducător	5	- ”
------	-----------------------	---	-----

Articolul III. – Articolul II din Legea nr. 157 din 5 noiembrie 2015 pentru modificarea și completarea Legii nr. 264-XVI din 11 decembrie 2008 privind autorizarea și plata interpreților și traducătorilor antrenați de Consiliul Superior al Magistraturii, de Ministerul Justiției, de organele procuraturii, organele de urmărire penală, instanțele judecătorești, de notari, avocați și de executorii judecătorești, se completează cu alineatul (5), cu următorul cuprins:

„(5) Prin derogare de la alin. (4), interpreții și traducători din limba română în rusă și viceversa care nu au autorizații, dar care la data intrării în vigoare a prezentei legi activează în baza unui contract individual de muncă în cadrul instanțelor judecătorești, continuă să activeze pînă la încetarea raporturilor de serviciu.”.

Președintele Parlamentului